

O KLEFTIS

DER DIEB
THE THIEF
LE VOLEUR

Regie: Irina Boiko



Irina Boiko

Biografie

Geboren am 23.3.1973 in der Ukraine. Studierte in Kiev Theater, anschließend Filmstudium in Athen. Lebt und arbeitet in Griechenland.

Biography

Born in the Ukraine on 23.3.1973, she studied at Kiev Theatre and subsequently studied film in Athens. She lives and works in Greece.

Biographie

Née le 23-3-1973 en Ukraine. Étudie le théâtre à Kiev puis le cinéma à Athènes. Vit et travaille en Grèce.

Filmografie

2002	THE CRABS Dokumentarfilm
2003	ARE THERE ANY LIONS IN GREECE? Dokumentarfilm
2004	SUNDAY FROM NINE TO NINE Kurzspielfilm
2005	O KLEFTIS



Irini Chatzigiannaki

DER DIEB

Alexandros ist überglücklich als er zu Beginn der Sommerferien im Dorf seiner Großmutter ankommt. Seine Cousine Dina will sich um ihn kümmern und Alexandros strengt sich mächtig an, um sie zu beeindrucken. Dabei ist er erst vier Jahre alt und kann bei einigen Wörtern die Bedeutung nur erahnen. So erfährt die Geschichte seiner Sommerferien eine überraschende Wendung.

THE THIEF

Alexandros is thrilled when he arrives at his grandmother's village at the beginning of the summer holidays. His cousin Dina is to look after him, and Alexandros does his best to impress her, even though he is only four years old and can only guess the meaning of many of the words he hears. And so the story of his summer holidays takes a surprising turn.

LE VOLEUR

Alexandros est très heureux en arrivant dans le village de sa grand-mère au début des grandes vacances. Sa cousine Dina veut s'occuper de lui et il s'efforce de l'impressionner. Il n'a pourtant que quatre ans et comme la signification de certains mots lui échappe, il doit la deviner. C'est ainsi que l'histoire de ses grandes vacances va prendre une tournure inattendue.

Berlinale 2006

Kinderfilmfest/14plus

Kurzfilm

Griechenland 2005

Länge 16 Min.

Format 35 mm

Farbe

Stabliste

Buch	Irina Boiko
Kamera	Dimitris Stabolis
Schnitt	Panos Voutsaras
Ton	Dimitris Kanellopoulos
Musik	Platon Andritsakis
Production Design, Kostüm Produktionsltg.	Ioulia Stavridou Dionisia Dimitrakellou
Produzent Co-Produktion	Yannis Exintaris ERT, Athen

Produktion
N-Orasis Audiovisual Ltd.
23 Vafopulou St.
GR-54646 Thessaloniki
Tel.: 23-10 42 58 80
Fax: 23-10 42 58 82
mail@n-orasis.gr

Weltvertrieb
ERT S.A.
Mesogeion 432, Agia Paraskevi
GR-15342 Athen
Tel.: 210-606 68 35 38
Fax: 210-600 93 25

Darsteller

Alexandros	Alexandros Kavvouras
Dina	Irini Chatzigiannaki
Oma	Georgia Theodorakopoulou
und	Maria Antonlinaki